



# Die Schweizer IP55 Steckverbindung

für Bau, Industrie und Aussenbereich

## Les connecteurs suisses IP55

pour la construction, l'industrie et les espaces extérieurs





**TH55 - das neue und umfassende Stecker- und Kupplungsprogramm der MAX HAURI AG, für den harten Einsatz auf der Baustelle und in der Industrie.** TH55 entspricht den hohen Anforderungen der Normenserie SN 441011. Stecker sind im eingesteckten Zustand, Kupplungen in jedem Zustand, staub- und strahlwasserdicht (IP55). Das neue TH55-Sortiment zeichnet sich durch das griffige und handliche Design sowie die hochwertigen Materialien aus. Weitere Qualitätsmerkmale sind der Schutz gegenüber mechanischen Einflüssen, sowie die Witterungs-, Korrosions- und Temperaturbeständigkeit.

#### Leiterkonfektion:

Ohne Aderendhülsen	Empfohlene Aderendhülsen	Empfohlenes Presswerkzeug
✓	L = 7mm, verzinkt	FLEXI CRIMP 6 983 223 030

**TH55 - la nouvelle gamme complète de fiches et de prises de MAX HAURI AG, pour une utilisation intensive sur les chantiers de construction et dans l'industrie.**

Le TH55 est conforme aux exigences élevées de la série de normes SN 441011. Les fiches sont étanches à la poussière et au jet d'eau (IP55) lorsqu'elles sont branchées, les prises sont étanches à la poussière et au jet d'eau dans toutes les conditions. La nouvelle gamme TH55 se caractérise par le design pratique et maniable et les matériaux de haute qualité. D'autres caractéristiques de qualité sont la protection contre les influences mécaniques ainsi que la résistance aux intempéries, à la corrosion et à la température.

#### Assemblage du conducteur:

Sans cosse tubulaire à sertir	Outil cosse tubulaire à sertir	Outil de sertissage recommandé
✓	L = 7mm, étamer	FLEXI CRIMP 6 983 223 030







# Netzstecker und Kupplungssteckdosen IP55

## Fiches et prises mobiles IP55

### Stecker Typ13



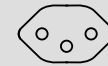
- L+N+PE / 10A, 250V~, 3-polig
- Polyamid 6 / schlagfest
- Kabelverschraubung mit integrierter Zugentlastung
- VPE 10 Stück
- Leiterquerschnitt max. 2,5mm<sup>2</sup>

Für Kabel  
Pour câble

Ø 6,5 – 14,0mm

### Fiche type13

- L+N+PE / 10A, 250V~, 3-pôles
- Polyamide 6 / résistance à l'impact
- Presse-étoupe avec détente de traction intégrée
- UE 10 pièces
- Section des conducteurs max. 2,5mm<sup>2</sup>



Art.  
Art.

139592

E-No  
E-No

676 112 105

### Kupplung Typ13



- L+N+PE / 10A, 250V~, 3-polig
- Polyamid 6 / schlagfest
- Hochwertige Kontaktbuchsen mit zusätzlichen Ringfedern
- Kabelverschraubung mit integrierter Zugentlastung
- VPE 10 Stück
- Leiterquerschnitt max. 2,5mm<sup>2</sup>

Für Kabel  
Pour câble

Ø 6,5 – 14,0mm

### Prise mobile type13

- L+N+PE / 10A, 250V~, 3-pôles
- Polyamide 6 / résistance à l'impact
- Prises de contact de haute qualité avec des ressorts circulaires supplémentaires
- Presse-étoupe avec détente de traction intégrée
- UE 10 pièces
- Section des conducteurs max. 2,5mm<sup>2</sup>



Art.  
Art.

139597

E-No  
E-No

683 113 105

### Stecker Typ15



- 3L+N+PE / 10A, 440V~, 5-polig
- Polyamid 6 / schlagfest
- Kabelverschraubung mit integrierter Zugentlastung
- VPE 10 Stück
- Leiterquerschnitt max. 2,5mm<sup>2</sup>

Für Kabel  
Pour câble

Ø 6,5 – 14,0mm

### Fiche type15

- 3L+N+PE / 10A, 440V~, 5-pôles
- Polyamide 6 / résistance à l'impact
- Presse-étoupe avec détente de traction intégrée
- UE 10 pièces
- Section des conducteurs max. 2,5mm<sup>2</sup>



Art.  
Art.

139593

E-No  
E-No

676 115 105



# Netzstecker und Kupplungssteckdosen IP55

## Fiches et prises mobiles IP55

### Kupplung Typ15



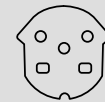
- 3L+N+PE / 10A, 440V~, 5-polig
- Polyamid 6 / schlagfest
- Hochwertige Kontaktbuchsen mit zusätzlichen Ringfedern
- Kabelverschraubung mit integrierter Zugentlastung
- VPE 10 Stück
- Leiterquerschnitt max. 2,5mm<sup>2</sup>

### Prise mobile type15

- 3L+N+PE / 10A, 440V~, 5-pôles
- Polyamide 6 / résistance à l'impact
- Prises de contact de haute qualité avec des ressorts circulaires supplémentaires
- Presse-étoupe avec détente de traction intégrée
- UE 10 pièces
- Section des conducteurs max. 2,5mm<sup>2</sup>

Für Kabel  
Pour câble

Ø 6,5 – 14,0mm



Art.  
Art.

139598

E-No  
E-No

683 115 105

### Stecker Typ23



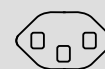
- L+N+PE / 16A, 250V~, 3-polig
- Polyamid 6 / schlagfest
- Kabelverschraubung mit integrierter Zugentlastung
- VPE 10 Stück
- Leiterquerschnitt max. 2,5mm<sup>2</sup>

### Fiche type23

- L+N+PE / 16A, 250V~, 3-pôles
- Polyamide 6 / résistance à l'impact
- Presse-étoupe avec détente de traction intégrée
- UE 10 pièces
- Section des conducteurs max. 2,5mm<sup>2</sup>

Für Kabel  
Pour câble

Ø 6,5 – 14,0mm



Art.  
Art.

139595

E-No  
E-No

676 123 105

### Kupplung Typ23



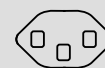
- L+N+PE / 16A, 250V~, 3-polig
- Polyamid 6 / schlagfest
- Hochwertige Kontaktbuchsen mit zusätzlichen Ringfedern
- Kabelverschraubung mit integrierter Zugentlastung
- VPE 10 Stück
- Leiterquerschnitt max. 2,5mm<sup>2</sup>

### Prise mobile type23

- L+N+PE / 16A, 250V~, 3-pôles
- Polyamide 6 / résistance à l'impact
- Prises de contact de haute qualité avec des ressorts circulaires supplémentaires
- Presse-étoupe avec détente de traction intégrée
- UE 10 pièces
- Section des conducteurs max. 2,5mm<sup>2</sup>

Für Kabel  
Pour câble

Ø 6,5 – 14,0mm



Art.  
Art.

139599

E-No  
E-No

683 123 105



# Netzstecker und Kupplungssteckdosen IP55

## Fiches et prises mobiles IP55

### Stecker Typ25



- 3L+N+PE / 16A, 440V~, 5-polig
- Polyamid 6 / schlagfest
- Kabelverschraubung mit integrierter Zugentlastung
- VPE 10 Stück
- Leiterquerschnitt max. 2,5mm<sup>2</sup>

### Fiche type25

- 3L+N+PE / 16A, 440V~, 5-pôles
- Polyamide 6 / résistance à l'impact
- Presse-étoupe avec détente de traction intégrée
- UE 10 pièces
- Section des conducteurs max. 2,5mm<sup>2</sup>

Für Kabel  
Pour câble

Ø 6,5 – 14,0mm



Art.  
Art.

139596

E-No  
E-No

676 125 105

### Kupplung Typ25



- 3L+N+PE / 16A, 440V~, 5-polig
- Polyamid 6 / schlagfest
- Hochwertige Kontaktbuchsen mit zusätzlichen Ringfedern
- Kabelverschraubung mit integrierter Zugentlastung
- VPE 10 Stück
- Leiterquerschnitt max. 2,5mm<sup>2</sup>

### Prise mobile type25

- 3L+N+PE / 16A, 440V~, 5-pôles
- Polyamide 6 / résistance à l'impact
- Prises de contact de haute qualité avec des ressorts circulaires supplémentaires
- Presse-étoupe avec détente de traction intégrée
- UE 10 pièces
- Section des conducteurs max. 2,5mm<sup>2</sup>

Für Kabel  
Pour câble

Ø 6,5 – 14,0mm



Art.  
Art.

139600

E-No  
E-No

683 125 105

# Die Schweizer IP55 Steckverbindung

## Les connecteurs suisses IP55

- Kupplungsdeckel kann mit einer Hand geöffnet werden
- Couvercle de la prise peut être ouvert d'une seule main



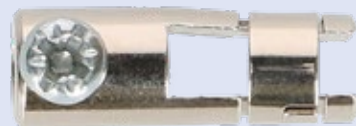
- Kabelverschraubung mit integrierter Zugentlastung und 3-teiligen Universaldichtring
- Presse-étoupe avec détente de traction intégrée et bague d'étanchéité universelle en 3 parties



- Kupplungen mit innen liegender Dichtung
- Prise avec joint à l'intérieur



- Hochwertige Kontaktbuchsen mit zusätzlichen Ringfedern
- Des prises de contact de haute qualité avec des ressorts circulaires supplémentaires



MAX HAURI AG  
Weidstrasse 16  
CH-9220 Bischofszell  
Tel. +41 71 424 25 25  
Fax +41 71 424 25 90  
www.maxhauri.ch



Video



Vidéo



Montagehinweis  
Note de montage